

Distr.
GENERAL

TD/B/COM.3/EM.16/1
2 August 2002

ARABIC
Original: ENGLISH

مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية



مجلس التجارة والتنمية

لجنة المشاريع وتيسير الأعمال التجارية، والتنمية

اجتماع الخبراء المعني بتحسين القدرة التنافسية للمشاريع

الصغيرة والمتوسطة الحجم عن طريق تعزيز القدرة

الإنتاجية: تمويل التكنولوجيا

جنيف، ٢٨-٣٠ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٢

البند ٢ من جدول الأعمال المؤقت

جدول الأعمال المؤقت وشروحه

أولا - جدول الأعمال المؤقت

١- انتخاب أعضاء المكتب

٢- إقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل

٣- تحسين القدرة التنافسية للمشاريع الصغيرة والمتوسطة الحجم عن طريق تعزيز القدرة الإنتاجية: تمويل التكنولوجيا

٤- اعتماد نتائج اجتماع الخبراء.

ثانيا - شروح جدول الأعمال المؤقت

البند ١: انتخاب أعضاء المكتب

١ - وفقا للممارسة المرعية، يقترح أن ينتخب اجتماع الخبراء رئيسا ونائبا للرئيس - مقررًا.

البند ٢: إقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل

٢ - فيما يتعلق بتنظيم عمل الدورة، تتاح لاجتماع الخبراء ثلاثة أيام عمل. ولذلك يقترح أن تخصص الجلسة العامة الأولى التي ستعقد في ٢٨ تشرين الأول/أكتوبر للمسائل الإجرائية (البندان ١ و ٢) ولتقديم البند ٣. وستخصص الجلسات اللاحقة لإجراء مناقشة تفصيلية بشأن البند ٣. أما الجلسة العامة الأخيرة، التي ستعقد بعد ظهر يوم ٣٠ تشرين الأول/أكتوبر، فستخصص لاعتماد نتائج الاجتماع (البند ٤).

٣ - وستعد الأمانة جدولًا زمنيًا مؤقتًا يبين القضايا التي سيتناولها الاجتماع، وسيتاح هذا الجدول في اليوم الأول.

البند ٣: تحسين القدرة التنافسية للمشاريع الصغيرة والمتوسطة الحجم عن طريق تحسين القدرة الإنتاجية: تمويل التكنولوجيا

٤ - أقرت خطة عمل الأونكتاد العاشر بأن بقاء المؤسسات الصغيرة والمتوسطة الحجم على قيد الحياة ونموها يقتضيان اعتماد سياسات وبرامج كفيلة بتحسين قدرتها التنافسية. ومن الواضح أن عدم الحصول على التمويل وعلى التكنولوجيات المناسبة يشكل عائقًا رئيسيًا أمام المنتجين والمصدرين في البلدان النامية، ويمنع البلدان النامية من أن تحيي كل الفوائد من التجارة. وقد أوصت الدورة السادسة للجنة المشاريع وتيسير الأعمال التجارية والتنمية، التي عقدت في جنيف من ٨ إلى ٢١ شباط/فبراير ٢٠٠٢، بعقد اجتماع خبراء يعنى بتمويل التكنولوجيا بوصفه وسيلة لتحسين القدرة التنافسية للمؤسسات الصغيرة والمتوسطة الحجم^(١).

٥ - وكان اجتماع الخبراء المعني بتحسين القدرة التنافسية للمشاريع الصغيرة والمتوسطة الحجم في البلدان النامية: دور التمويل، بما في ذلك التمويل الإلكتروني، في تدعيم تنمية المشاريع، قد درس في تشرين الأول/أكتوبر

٢٠٠١ تحديات التمويل التي تواجهها المشاريع الصغيرة والمتوسطة الحجم في البلدان النامية، إلى جانب مجموعة من الحلول الابتكارية. ويتوخى اجتماع الخبراء لعام ٢٠٠٢ توسيع الابتكارات المالية التي تم تحديدها لتشمل تمويل التكنولوجيا. وتحتاج المشاريع الصغيرة والمتوسطة الحجم في البلدان كافة إلى التمويل من أجل تعزيز قدرتها التكنولوجية وزيادة قدرتها في مجال البحث والتطوير.

٦- والهدف من الاجتماع هو تحديد أفضل الممارسات المتبعة في تمويل التكنولوجيا، من خلال مبادرات القطاعين الخاص والعام على السواء، التي كان لها تأثير إيجابي من حيث تحسين القدرة الإنتاجية والتي يمكن تكرارها في البلدان النامية. وستكون نتائج اجتماع الخبراء وثيقة الصلة مباشرة ببرنامج ما بعد الدوحة، وبخاصة، الفريق العامل المعني بالتجارة ونقل التكنولوجيا، التابع لمنظمة التجارة العالمية، الذي يقوم بفحص الخطوات الكفيلة بزيادة تدفقات التكنولوجيا إلى البلدان النامية.

٧- ولتيسير المناقشات، أعدت أمانة الأونكتاد مذكرة قضايا حول تمويل التكنولوجيا لصالح المؤسسات الصغيرة والمتوسطة الحجم (TD/B/COM.3/EM.16/2). وبالإضافة إلى ذلك، يشجع الخبراء على إعداد ورقات وجيزة حول الموضوع قيد المناقشة. وستتاح هذه الورقات في الاجتماع بالشكل واللغة اللذين وردت بهما.

الوثائق

TD/B/COM.3/EM.16/2 "تحسين القدرة التنافسية للمشاريع الصغيرة والمتوسطة الحجم عن طريق تعزيز القدرة الإنتاجية: تمويل التكنولوجيا"

البند ٤: اعتماد نتائج اجتماع الخبراء

٨- تمشيا مع المبادئ التوجيهية الأخيرة التي اعتمدها مجلس التجارة والتنمية بشأن سير عمل الأجهزة الحكومية الدولية للأونكتاد، قد يرغب اجتماع الخبراء في أن يأذن للمقرر بالقيام، تحت إشراف الرئيس، بإعداد تقرير موجز نهائي بعد اختتام الاجتماع. ويمكن أن يحدد موجز الرئيس خيارات سياسة عامة وتوصيات كي تنظر فيها لجنة المشاريع وتيسير الأعمال التجارية والتنمية. وسيقدم هذا التقرير بعد ذلك إلى الدورة السابعة للجنة المشاريع وتيسير الأعمال التجارية والتنمية التي ستعقد في شباط/فبراير ٢٠٠٣.